中華郵政局特准掛號認為新聞紙類

中華民國二十年六月十日

上海市政府公報

第九十二期

總理遺囑

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民衆及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬬

現在革命尙未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫澈最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

總理遺像

上海市政府公報第九十二期目錄

二十年五月二十一日至三十一日

命令

委任令第七三八號至第七四四號

訓令

令財政局一件　為教育工務兩局呈請將前塘工局所購假山石移至文廟等情令仰遵照由……二

令財政局一件　為據土地局呈請令行該局發還昌業地產公司使用岸綫保證金令局遵照辦理由……二

令公用、公安局一件　為據衛生局呈請舉行預防霍亂游行會並擬請發租界車輛臨時通行證仰即知照由……三

令社會局一件　為准部咨達奉院令直隸於行政院之市有主管區域內礦政之權令仰知照由……四

令公用、土地局一件　為准部咨浦東籌辦水廠征用土地一案已依法公告令仰查照辦理由……五

令土地局一件　為據滬南區農會呈控地保苛索已廢漕糧仰該局查明核辦具報由……六

令市商會一件　為據市公用局呈復辦理市區內無牌照營業人力車整理情形仰知照由……七

令市中心區建設委員會一件　為據教育局呈請准在市中心區域內預留土地兩方以作將來建築中小學校之用等情令會查照由……八

令社會、公安、教育局一件　為准教育內政兩部會咨請查禁兩劇淫片令仰會同查明辦理具報由……八

令社會、財政局一件　為據平民住委會呈請免收第二平民住所水費及陳明不能減租理由辦法甚是應准變更令仰遵照由……九

令衛生土地局一件　為內政部咨復擴充公共宰牲廠擬征收閘北土地等一案依法核准公告令仰會同依法辦理具報由……一一
令社會局一件　為奉院電全國商家結帳日期以國曆一月末日為總收解期通飭遵照由……一二

指令

令工務局一件　為據呈報對於疏浚荻涇河捐資百元以上商民給獎情形並檢呈獎章圖樣准予備案由（附原呈）……一三
令上海縣一件　為縣屬八鄉清丈須俟江蘇省政府核復後方能着手進行令仰知照由（原呈略）……一四
令衛生局一件　為據轉請補助楊思區診療所經費准月撥六十元令仰知照由（原呈略）……一四
令教育局一件　為據呈檢定通俗演講員暫緩舉辦仰遴與黨部方面商酌辦理由（附原呈）……一五
令工務局一件　為酌擬增加蒲匯河排溝工程第二期工料價格及購備木料借用辦法指令照准由（附原呈）……一六
令公用土地局一件　為據呈籌建浦東自流井應准先行使用救火會基地仰即遵照由（附原呈）……一七
令公安局一件　為據呈送警士教練所擴充班次臨時費預算應予照准由（附原呈）……一九
令公安局一件　為據呈閘北四段救火會請撥經常費一案經派員調查尚屬完善應准自二十年度起核給由（附原呈）……二〇
令社會局一件　為經緯公司解雇工友案准付仲裁由（原呈略）……二二
令工務局一件　為酌擬關於一次開闢道路征費變通辦法指令照准由（附原呈）……二二
令衛生局一件　為據呈報移交醫藥團體註冊事宜並請廢止本市辦理醫藥團體註冊規則一案准予照辦令仰知照由（附原呈）……二三
令教育局一件　為務本女中建築費應准向市銀行商借由（附原呈）……二五

令公安局一件爲據請撥款購置小輪以便查驗外人入境護照應予照准令仰遵照辦理由（附原呈）……二六

批令

批滬西人力車車戶代表彭玉志等一件爲據呈對於滬西車輛請仍照原額發給牌照礙難照准由……二八
批周信三一件爲請求令局仍照佈告改正就現在義衕加以開拓等情批示不准由……二八
批董仲豫等一件爲房客聯合會名義不得再事沿用如房主果有非法加租情事儘可就房客中推舉代表開列業主姓名來府呈請以憑核辦由……二九
批沈樹人一件爲據呈二房東騙收小租雜費等請飭發還減租一案礙難受理由……二九

府令

公布劃定洋涇漕涇蒲淞江灣四區爲本市建築丙舍區域令一件……三〇

法規

上海市管理自用電鐘規則……三一
上海市教育局教育討論委員會辦事細則……三二
修正上海市衛生局病死牲畜熬油廠辦事細則……三四

佈告

爲劃定市中心區域內第一次招領土地公布規則及辦法佈告一件……三五
爲盛氏愚齋義莊財產不得擅自變賣承購過戶佈告一件……三七

附各局佈告十一件……三八

公牘

呈

呈行政院一件　爲盛氏愚齋義莊財產應由慈善團體整委會整理以維善舉轉呈核示由……四三
呈行政院一件　爲呈報公畢回滬照常供職請核轉備案由……四四

咨

咨內政部一件　爲據社會局呈報奉飭改善地方育嬰事業請核轉等情咨請察照由……四六
咨實業部一件　爲據社會局呈報考取工廠檢查員經過咨請察照備案由……四六
咨浙江省政府一件　爲據本市砂石業公會請將類似厘金之砂泥管理費撤銷咨請核辦見復由……四七

公函

函市執委會一件　爲函復浦東自來水廠及開挖自流井一案正在次第舉辦由……四九
函市執委會一件　爲社會局呈復上海聯安航務公局浮收稅款一案辦理經過情形函達查照由……四九
函山東省農鑛廳一件　爲函復關於規定工業標準一案正由社會局着手計劃請查照由……五〇
函日本國駐劄上海總領事村井倉松一件　爲H册第四一一號暨五七九號永租地釘界築路案函請查照辦理由……五一
函上海特區地方法院一件　爲清雲里租房糾紛案既在訴訟進行應靜候解決請轉行捕房制止非法行爲由……五二
函美國駐劄上海總領事克寗翰一件　爲工務局呈復普益地產公司領照在美册三五八二號地上建築並未通知變更等情據以函復由……五二

函　國立中央研究院　一件　爲據工務局呈復關於法華區勘定馬路路線有礙中央研究院基地一案情形函復查照由……五三
函　上海特區地方法院　一件　爲據社會局呈報特區境內度量衡製造店沈時昌等尙未依法登記劉正茂等未領營業執照函請傳諭各該商卽日遵章請領違按僞造度量衡罪懲處由……五四
函　日本國駐劄上海總領事村井倉松　一件　爲據市商會呈新鴻慶船被日輪龍華丸撞損請交涉議賠煩查照見復由……五五

電

電　行政院　一件　爲本市煤荒形勢嚴重電請核示救濟辦法由……五七

專載

上海市建設公共宰牲廠計劃書（續）……五九

命令

委任令

◉上海市政府令第七三八號第七三九號

茲調任黃租訥
委任費福序爲本市公安局第二科科員此令

◉上海市政府令第七四〇號至第七四四號

茲委任張德盛
馮心逵
洪森
杜懋
李光舜爲本市公安局第二科外事股科員此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

訓　令

◉上海市政府訓令第八三八〇號　爲教育工務兩局呈請將前塘工局所購假山石移至文廟等情令仰遵照由

令財政局

爲令遵事案據敎育工務兩局呈稱竊查整理文廟各項工程正由職局等逐步進行迭經呈報在案茲查前浦東塘工局曾購有假山石多塊現堆在東溝市立園林場門前棄置已久毫無用處殊覺可惜查整理文廟一經就緒卽爲本市游覽勝地倘使該項假山石能移至廟內適當地點略用人工思想堆成假山不特廢物利用兼可點綴風景誠屬一舉數得惟事關處分公物是否可行理合備文呈請鈞座鑒核再上項假山石係由財政局保管如蒙俯准照辦並祈令知財政局查照實爲公便等情據此除指令照准外合行令仰該局遵照此令

中華民國二十年五月二十一日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八三九五號　爲據土地局呈請令行財政局發還昌業地產公司使用岸綫保證金令局遵照辦理由

令財政局

爲令行事案據土地局呈稱案准工務局函稱案據泰利公司代表昌業地產公司呈稱商民擬在海格路法華港建築圍牆前經遵照市民使用岸線規則繳納保證金及岸線使用費等各在案現因此項工程停止進

行所有前繳之保證金計國幣四十八元請准予發還等情前來當查前港務局職掌關於岸線使用事項現歸貴局接管除批示外轉請查明核辦等由到局准此查接管卷內昌業地產公司向前港務局所領之使用岸線執照其地點不屬於黃浦江及吳淞江兩岸前曾呈奉鈞府指令核准免予繳納岸線使用費在案本局因該公司上年所繳之六個月岸線使用費須至本月底期滿故尚未通知繳銷執照發還證金茲既據該公司聲稱並未使用該處岸線則其所繳之保證金似應提前發還以示體恤惟查是項保證金四十八元已由前港務局解送財政局核收擬請鈞長令行財政局撥交本局以便轉飭具領是否有當仰祈鑒核指令祇遵等情據此除指令照准外合行令仰該局遵照辦理具報此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八四一〇號　據衛生局呈請舉行預防霍亂游行會並擬請發租界車輛臨時通行證仰即知照由

令公用局
　公安局

為令行事案據衛生局呈稱案查本局為預防霍亂起見除加緊推行免費注射預防針外復注意於宣傳以期普及預防常識俾能人各自衛爰與內政部衛生署海港檢疫處及公共租界衛生處法租界衛生局會商擴大宣傳辦法訂於六月六日或七日或十三日或十四日任擇一日舉行預防霍亂游行大會以促市民之注意在公共體育場集合經法租界公共租界而至閘北因輸送童子軍及實施注射之用公共租界衛生處

備有卡車八輛法租界衛生處備有卡車三輛拖車三輛同時遊行惟均無本市行車牌號擬爰照本市從前舉行國貨運動大會時之先例暫准發給上項車輛臨時通行證以通行一日爲限事關聯合防疫有裨市民衛生如荷俯准敬祈令行公用局塡送車輛臨時通行證十四張送局俾便屆時塡明日期轉交應用並請令行公安局飭屬知照實爲公便等情據此除指令准發並轉飭公安局知照／公用局照發外仰卽遵照發給／并轉飭知照此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八四一五號 准部咨達奉院令直隸於行政院之市有主管區域內礦政之權令仰知照由

令社會局

爲令知事案准

實業部礦字第八二零號咨開案查本部前奉

行政院第一一一九號訓令內開爲令飭事茲據北平市政府呈稱查礦商王華鼎請開採河北省宛平縣萬花山鉛礦一案前准河北省農礦廳函以萬花山東坡地方已劃歸北平市管轄請就近查明酌擬等因當經令據職市社會局查明復稱該商報採礦區全部均在本市西郊五分署管轄界內請由局辦理等情到府查市組織法第八條列舉市職務尚未規定管理礦政礦業法內亦尚無市主管之規定惟此次該商請採礦區係屬全在市區域內若依照南京市社會局組織條例之先例似亦可由職市管理究竟應仍歸省主管官署辦理抑或省市分別辦理之處理合備文呈請鑒核指令祗遵等情據此合行令仰該部核議具覆以憑核辦

此令等因當以南京市社會局組織條例雖有管理礦業之規定惟該條例之核准在十九年五月公布市組織法以前事關法令時效未敢擅擬究應如何辦理請鑒核指令祇遵等語呈復在案茲奉指令第一五六零號內開呈悉案經咨請立法院核議茲准立法院第一三五號咨復開案准貴院第九零號關於市政府管轄區域內之礦區應否以市政府爲主管官署一案請查照核復等由到院當經令交經濟委員會會同財政委員會核議在案現據審查報告稱本月十五日開經濟財政第十一次聯席會議經即議決礦區在直隸於行政院之市政府管轄區域內者當然以市政府爲主管官署僉無異議理合呈復鑒核提交大會公決前來於二十年四月十八日本院第一百四十次會議議決照審查報告通過相應錄案咨復查照等由准此除分令北平市政府知照外合行令仰該部知照此令等因奉此除分咨江蘇山東河北湖北各省政府暨南京天津青島漢口各市政府查照外相應檢同礦業法暨同法施行細則及礦業登記規則登記册式等件咨送貴市政府查照嗣後關於管轄區域內礦業行政事項應請依法隨時商由本部辦理等由准此除將原附各件存府備考外合行令仰該局知照此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八四二七號

爲准部咨浦東籌辦水廠徵用土地一案已依法公告令仰查照辦理由

令公用局
　土地局

爲令行事案准

內政部土字第一九六號咨開案准貴市政府第一四二四號咨以籌辦浦東水廠勘得設廠地點以洋涇區游龍路桃源宅公地爲宜惟面積甚小不敷擴充須征收與公地毗連李姓地十公畝四分六厘一毫顧姓地六公畝二分一厘九毫始能合用附計劃書地圖各一份囑爲查照核准等因准此核與土地征收法第二條第四欵之規定相符除依法核准公告外相應檢同公告一張咨復查照飭貼征收地點俾衆咸知仍請依法辦理爲荷等因附公告一紙准此查此案前據該局會同土地公用局來呈節經轉咨核辦在案准咨前因除令知土地公用局外合行令仰該局卽便查照依法辦理具報此令

中華民國二十年五月二十三日

上海市政府印

●上海市政府訓令第八四四〇號　爲據滬南區農會呈控地保苛索已廢漕糧令仰該局查明核辦具報由

令土地局

爲令行事案據滬南區農會呈以地保擅自苛索已廢漕糧請迅佈告制止等情據此除指令外合行檢發副呈令仰該局查明核辦具報此令

計發副呈一件

中華民國二十年五月二十六日

上海市政府訓令第八四四二號　據市公用局呈復辦理市區內無牌照營業人力車整理情形仰知照由

上海市政府印

令市商會

爲訓令事案查前據該會呈爲據上海市人力車業同業公會呈請於市區內在未逾一萬輛中之無牌照人力車一概加以整理等情轉請令飭公用局查照辦理等情前來當經令飭公用局遵照核辦並指令在案茲據公用局復稱查滬西破舊營業人力車在本市開始添放車額時卽經令其依照規定辦法辦理登記手續其意本在納諸所增數額之中加以整理乃登記已告結束而滬西車戶復來呈請於所增車額之外仍照破舊車輛另發牌照不特有違市政會議議決原案且失整飭交通之本旨五月八日曾奉訓令第八二二三號檢發滬西人力車車戶代表彭玉志等聲請副呈飭爲查酌辦理當將困難情形於五月十九日詳細呈復在案現在增放車額業已支配就緒將來辦理結束後如滬西方面仍有破舊車輛自當嚴加取締以維交通謹備文呈復等情據此除指令外合行令仰該會知照此令

中華民國二十年五月二十六日

上海市政府訓令第八四五一號　據教育局呈請准在市中心區域內預留土地兩方以作將來建築中小學校之用等情令會查照由

上海市政府印

令市中心區域建設委員會

爲令遵事據敎育局呈稱查龔詩基博士著市中心計劃之意見一文曾論及公園運動場及學校之地位其辭略謂市內應有充分之空地留爲公園及運動場此種重大需要目前固不甚顯明但此等地面即留爲建築學校之地均須於地價低廉時取得現在市中心區域業經規劃就緒市政府之建築已不日開工所有區內應設學校之地面擬請鈞長准在該區預留土地兩方每方約二十畝左右以作將來建築市中心區中小學校之用是否有當理合備文呈請仰祈鑒核示遵實爲公便等情據此合行令仰該會查核辦理此令

中華民國二十年五月二十七日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八四五六號　爲准教育內政部會咨請查禁甬劇淫片令仰會同查明辦理具報由

令社會公安教育局

爲令行事案准

教育內政部會咨開案准漢口市政府明字第一〇三八號咨開案據社會局呈稱竊查近日本市各唱片商號販售上海百代開明高亭等公司所製甬劇片（俗名四明戲又名甯波攤簧）如打齋飯十二個月唱春及其他同類之淫片淫靡之音不堪入耳亟應禁止以端風化除通告各唱片商號並函請上海市社會局查禁外擬請鈞府咨請內政部對於各唱片公司所製劇片注重審查以杜流傳是否有當理合備文呈請核奪等情據

此除准予轉咨外相應咨請大部賜予查核辦理並希見復爲荷等因准此查此類唱片與社會教育有關自
應嚴厲取締以端風化相應咨請貴市政府查照令百代開明高亭等公司將所製甬劇淫片如打飯齋十二
個月唱春及其他同類淫片繳出銷燬並令今後不得再製不良劇片以免有傷風化並希見復等因准此查
關於取締有傷風化唱片一案前經令飭教育該局會同該局暨公安社會局公安社會二局擬訂審查辦法及規則呈候察奪在案准咨
前因除先行咨復並分令公安教育社會教育公安社會二局外合行令仰該局即便會同公安教育社會教育公安社會二局查明辦理具報此令

中華民國二十年五月二十八日

上海市政府印

◉上海市政府訓令第八四七〇號　據平民住所委員會呈請免收第二平民住所水費及陳明不能減租理由辦法甚是應准變更除指令外令仰遵照由

令社會財政局

爲令遵事案據平民住所委員會呈稱竊查職會建築第二平民住所對於給水設備曾由公用局代表王委員傳義詳細規劃擬具自流井及自來水兩種預算計自流井約需設備費八千元經常費一百二十二元自來水約需設備後二千元（後於第五十五次及第五十七次常會追加一百五十四元）經常費一百三十四元並於職會第五十次常會提出討論僉謂第二平民住所棚戶衆多所需水量甚鉅如仿照第一平民住所祇建鑿自流井及用手搖機事實上殊多困難如加建水塔所費又屬不貲按諸自來水與自流井經常預算

相差無幾若採用自來水又可節省設備費六千元左右故經議決試採用自來水至每月水費一百十七元由管理員按月向住戶取償職會曾將該項設備費二千二百五十四元呈奉鈞府核撥在案玆准社會局公函第九三四二號內開以據平民住所總管　理員王振常呈稱第二平民住所大半住戶因生計艱難無力照章繳付房租並有一二不良份子煽動風潮擅自集會意圖抗租請核奪祇遵等情並經處置第二平民住所房租糾紛會議討論咸認爲該住所居戶確甚赤貧實有減租及減免水費之必要請召集會議討論決定等由准此卽經職會第六十三次常會提出討論僉謂本市建築平民住所全爲改善平民生活及整飭市容觀瞻起見此次發生抗租風潮或因貧民生計艱難或因不良份子從中煽惑因租價較第一平民住所稍高有以致之顧住所房租前經職會第三十九次常會議決每間月租二元五角而第一平民住所九十四間仍以二元計算如若第二平民住所房租減與第一平民住所相等不特有妨建築計劃進行抑且有礙十九年度借款預算職會似未便遽予變更至自來水費職會原擬體恤貧民呈請減免但爲公帑及獎勵民衆自建民生活之盛德卽按諸經濟原理此項水費每年約需一千四百另四元在市庫方面設果建鑿自流井不特設備費增出五千七百餘元尙須負担經常維持費一千四百六十四元今以此自來水費與自流井經常費相抵補原無得失之可言而在貧民方面生計確屬困難雖所免不大然積錙累寸裨益非淺如是則公私二方兼籌並顧所有職會擬請免收第二平民住所水費緣由是否有當理合備文呈請鑒賜核准並令飭財政局按月撥付　實爲公便等情據此　除指令呈悉查此案前　據社會局呈請減租並擬　處置辦法四項到府卽

經指令照准在案茲據該會呈報不能減租理由而請免予征收水費似此量爲轉移對於建築計劃貧民生計均能兼顧辦法甚是 應准變更除分令社會 財政局遵照外仰 卽知照此令印發 並分行外合行令仰該局轉飭遵照 遵照撥付此令

中華民國二十年五月二十八日

上海市政府印

上海市政府訓令第八四八六號

令衛生 土地局

爲內政部咨復擴充公共宰牲廠擬徵收閘北區柳營路宋公園以西錢裕記等戶土地及滬北教養院基地之一部一案依法核准公告令仰會同依法辦理具報由

爲令行事案准

內政部土字第二零五號咨開案准貴市政府第一四二零號咨以擴充公共宰牲廠擬將現租閘北區柳營路宋公園路以西錢裕記等戶土地及滬北教養院基地之一部約共有三十畝一併收買囑爲核准等因附計畫書地圖各一份准此核與土地征收法第二條第四款之規定相符除依法核准公告外相應檢同公告一張咨復查照飭貼征收地點俾衆咸知仍請依法辦理爲荷等因附公告一紙准此查此案前據該局會同土地 衛生局來呈經節據情轉咨核辦在案准咨前因除分令外合行令仰該局卽便會同依法辦理具報此令

計發出公告一紙發土地局

中華民國二十年五月三十日

●上海市政府訓令第八四九一號　爲奉行政院電全國商家結賬日期經第二十三次國務會議議決以國歷一月末日爲總收解期通飭遵照由

令社會局

爲令行事案奉

行政院感電略開據內政財政交通鐵道實業各部會呈關於議定全國商家結賬日期一案經第廿三次國務會議議決以國曆一月末日爲總收解期業經呈報國府在案如此規定歲有常期且與原定五月末日九月末日兩收賬期距離各爲四個月亦屬平均除通令外合行電達希卽轉飭遵照等因奉此合行令仰該局卽便轉飭遵照此令

中華民國二十年五月三十日

上海市政府印

指　令

●上海市政府指令第一〇三〇八號　爲據呈報對於疏浚荻涇河捐資百元以上商民給奬情形並檢呈奬章圖樣准予備案由

令工務局

呈報對於疏浚荻涇河捐資百元商民給奬情形並檢呈奬章圖樣祈鑒核備案由

呈暨奬章圖樣均悉准予備案此令圖樣存

中華民國二十年五月二十一日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈報事竊查職局接管前港務局卷內關於請奬疏浚荻涇河捐資商民並在事出力人員一案所有捐資在五百元以上之豐泰絲廠等三戶及在事出力人員周念祖淩志斌二員業由前港務局呈奉

鈞府轉咨

內政部分別給奬在案其捐資在百元以上之勝定絲廠等十一戶照章應由職局給奬除已查照原案製就水利奬章令發彭浦區市政委員分別給領外理合檢同奬章圖樣備文呈報仰祈

鑒核備案實爲公便謹呈

市長張

附呈奬章圖樣一紙

工務局局長沈　怡

中華民國二十年五月十五日

◉上海市政府指令第一〇三一〇號　爲縣屬八鄉清丈須俟江蘇省政府核復後方能着手進行令仰知照由

令上海縣政府

呈爲呈請令飭土地局查案規劃縣屬八鄉清丈迅予辦理祈鑒核由

呈悉查此案前據來呈並接准江蘇省政府咨同前因業經令據土地局查復以該八鄉已征之清丈費應得項下業已用罄如須繼續清丈自應查照省市會議决定原旨由兩方再行妥商另籌究應如何辦理爰經據情咨請江蘇省政府核復在案嗣准復咨已令飭民財兩廳核議所有核議情形迄尚未准復到該八鄉清丈事宜自須靜候核議見復方能着手進行據呈前情合行令仰知照並分別轉知爲要此令

中華民國二十年五月二十一日

上海市政府印

▲原呈略

◉上海市政府指令第一〇三一七號　據轉請補助楊思區診療所經費准月撥六十元令仰知照由

令衛生局

呈一件爲據情呈請繼續補助楊思診療所經費祈核示由

呈悉該區診療所經費准由本市月予補助六十元仍由該局隨時加以考察以期款不虛糜除令財政局外

仰即遵照此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

▲原呈略

上海市政府指令第一〇三三〇 為據呈檢定通俗演講員暫緩舉辦仰逕與黨部方面商酌辦理由

令教育局

呈為檢定通俗演講員暫緩舉辦由

呈悉照通俗演講員檢定條例第一條規定各地檢定機關應以黨部為主體據呈前情仰即逕與黨部方面商酌辦理可也此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

▲附原呈

案奉

鈞府第七九七四號訓令內開為令行事案奉

行政院訓令第一五九六號內開案奉
國民政府第一八七號訓令開查各省市通俗講演所爲社會教育之主要機關兼負有宣傳黨義之責講演員之人選頗爲重要其思想與學識是否相當實有施以檢定之必要茲奉
中央執行委員會第一三二次常會通過通俗講演員檢定條例函交到府合行抄發原條例令仰該院轉飭遵照辦理等因計抄發通俗講演員檢定條例奉此自應照辦除分令外合行抄發原條例令仰該市政府遵照並轉飭所屬一體知照等因計抄發通俗講演員檢定條例一份奉此合行抄發原條例令仰該局遵照此令等因查本市通俗演講除本局舉辦及委託各市校教職員輪値演講外所有私人團體在滬南者有少年宣講團在閘北者有民智通俗宣講團均已向本市黨部及本局分別領得許可證及辦理登記手續該團等凡屬團員卽爲演講員與其他機關聘請專門担任演講者迥然不同伏乞
鈞長轉咨
教育部對於該二演講團暫緩辦理檢定嗣後如有徵求演講人員或有新成立之演講團體卽當遵照通俗講演員檢定條例辦理是否有當仰祈
鈞奪謹呈
市長張
教育局局長徐佩璜

中華民國二十年五月十六日

◉上海市政府指令第一〇三三七號　爲酌擬增加蒲肇河排溝工程第二期工料價格及購備木料借用辦法指令照准由

令工務局

爲酌擬增加薄肇河排溝工程第二期工料價格及購備木料借用辦法請核示遵行由
呈悉所擬各節尙屬可行應予照准仰卽知照此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

▲附原呈

呈為呈請事竊本局前以排築蒲肇河溝管第一期工程將次完竣擬賡續舉辦第二期工程以資銜接而利宣洩經於本年三月間呈奉
鈞府令准如擬辦理當即依照施工細則第三節第四條之規定通知承包人董瑞和來局訂立合同準備開工各在案茲據該包工董瑞和函稱商人前投標價向係按照投標時市價計算現在金價飛漲所有水泥鐵筋椿木等料市價無不隨之增加與原開各價相差甚鉅又是項排溝地位初以為在河浜中心新填垃圾之處乃實施工程時始知在河浜南首士岸以內因此開掘溝漕以及夯打板椿等工價無不越過原估之數為特另開賬單懇請准予追加等情前來當查施工細則第三條內曾規定第二期工程應俟工務局正式通知承包人後方得添辦工料繼續進行現在工料價格較諸報標時確已增漲不少該商所請加價一層自屬不無理由爰擬將第二期工程應用之四尺半圓瓦筒每丈擬加洋十八元一百十丈共洋一千九百八十元六尺半窨井每只加洋三十元七只共洋二百十元合計二千一百九十元（按此項工價加增後尚較投標時次少數為低）至於因開掘溝漕需用板椿擬由本局購備木板借與該商應用仍於用後歸還上擬各節是否有當理合備文呈請
鈞長核示祗遵實為公便謹呈

市長張

中華民國二十年五月十六日　　工務局局長沈　怡

◉上海市政府指令第一〇三四三號　為據呈籌建浦東自流井應准先行使用救火會基地仰即遵照由

令公用土地局

呈為籌建浦東自流井擬先使用救火會基地請示遵由

呈悉應准如擬先行使用俟該地產權確定再行補完一切調換手續可也除另令外仰卽遵照此令

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲會同呈請事職土地局案奉

鈞府第七一六七號訓令以據公用局呈爲籌建浦東自流井查有浦東救火會會址最爲適宜將來該會欲建會所可由市政府另指相當公地換給是否可行理合呈請核示等情除指令照准外關於借用該救火會空地一節仰卽便逕與該救火會協商辦理具報等因奉此遵經職局等邀集浦東救火會代表共同討論決定將該項基地與新闢賴義渡公路旁公地對調惟該公地一部份因築路調地先應劃歸榮盛煤炭店基地業主正核辦間職土地局據市民許消生等呈稱救火會基地係屬消生等所有並檢送民國十二年十二月間財政部所頒之部照暨地圖粮串請求確定產權前來是該項基地尙有爭執事關產權自應鄭重辦理經飭據浦東救火會送驗前上海縣公署撥該地爲救火會基地之印諭影片來局印諭內載有民國十三年十一月二十三日給等字樣核在許消生承領部照之後如果前上海縣公署核准該項部照地之升粮並在頒給印諭以前則此項基地是否應屬救火會尙待硏究且印諭內有飭册過戶承粮等語此次並未據救火會將粮串送局亦應追詢已分別飭查粮册並飭令該救火會補送粮串再憑核辦各在案但如此辦理恐非短時間所能蕆事而職公用局以開鑿該井原爲救濟洋涇區護塘浜一帶入夏水荒起見工程時間至少必須兩個月炎夏瞬屆對於建造自流井不容再緩擬先行使用該項基地俟確定應當歸救火會或許姓等再將賴義渡公路旁剩餘公地調給以期兼顧所有職土地局奉令辦理本案經過暨擬由職公用局先行使用救火會基地各情形是否有當理合會同備文呈請

鑒核仰卽

指令祇遵再此呈由職土地局主稿合併陳明謹呈

市長張

公用局局長黃伯樵

土地局局長朱　炎

中華民國二十年五月四日

◉上海市政府指令第一〇三五八號　爲據呈送警士教練所擴充班次臨時費預算應予照准由

令公安局

呈一件爲呈送警士敎練所擴充班次臨時支出預算書連同估單請鑒核示遵由

呈暨附件均悉案經派本府朱科長查勘尙屬核實應予照准除令財政局外仰卽轉飭知照此令附件存

中華民國二十年五月二十三日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲遵令造送警士教練所擴充班次臨時支出預算書連同估單備文呈請

鑒核事案奉

鈞府指令職局呈爲擴充警察教育據教練所長造具擴充班次說明書開辦費支出預算表房屋分配圖據情轉呈請鑒核示遵由內開

呈暨附件均悉據核擴充計劃說明尙屬詳盡惟關於修繕部份未將估單呈核購置部份亦應删減茲特將原件發還仰卽切實審核節

删另造正式撙節預算連同估單呈候核辦此令計發還說明書圖表各一份等因奉經轉令教練所所長遵照詳細審核節删並造具正

式預算書連同估單呈核去後茲據該所長復稱遵卽補具估單修正預算並按照簽註各節極力核減惟查蚊帳一項在上海閘北每屆夏令蚊蟲麕集幾等恆河之沙各學警每日十時功課夜間若無充足睡眠精神必感痛苦不惟各區所長警必須設置卽下至夫役亦不可少所差者公置與私置之別耳不過各區所長警月餉較優到差較久責令自備尚能担負至各學警月餉十元大多數由寒士應募而來除伙食外加之以剃頭洗澡及置備鞋襪零用之需均感不足安有餘力再置蚊帳况職所開辦伊始截至現在均有蚊帳若新而弗予一厚一薄亦失情理之平至被單職所向由公家置備爲整齊劃一計也責令自備形形色色參差不齊且每月一班入所之始兩手空空勢須移借職所按月結繳向無分文存儲亦無餘款可以挪移此雖小節實足以影響內務其武術器具按之部章及環境需要鍛鍊體魄殊關重要矧警察爲和平軍人必須具有強有力之腕力始克措置裕如職所對於武術課程每日二時集合教練勢不可少若開辦以後另行呈請添置查之往例困難實多卽不免無形歸於泡影如以三月期間無深切研究固奚然各科如是不獨武術然也以上三項或關係內務或關係武術簡陋過甚不免於擴充改善之旨相背然市庫艱難亦不能不遵照命令力求撙節此次修正預算或量予裁免或減半購置總計減少壹千玖百零捌元五角所長職司教育如有所見未便壅於上聞但期事不偏廢詎敢稍事鋪張現在已屆五月將半轉瞬卽屆七月一日之期仍請早日派員復估免誤定限所有奉令核減緣由是否有當理合附具估單預算書等呈請鑒核等情前來據經查核尚屬實在除指令外理合檢同預算書連同估單備文呈請

鑒核示遵謹呈

市長張

公安局局長陳希曾

計呈送預算書三份估價單一紙

中華民國二十年五月十二日

●上海市政府指令第一〇三六五號

由　據呈閘北四段救火會請撥經常費一案經派員調查尚屬完善應准自二十年度起核給

令公安局

呈一件爲呈報閘北四段救火會呈請撥給經常費造送預算轉呈鑒核示遵由

呈暨預算均悉案經派本府朱科長前往調查據稱該會一切設備尚稱完善應准於自二十年度起核給經常費以維火政在本年度內仍應由該會自行維持以節公帑仰卽轉飭遵照此令預算暫存

中華民國二十年五月二十五日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈報事案據閘北四段救火會呈稱職會自上年九月開始籌備成立迄今已逹半載之久對於會務設備已置有頭車及皮帶車各一輛幫浦車已經定購其皮帶各項均已製備齊全規模路具所需臨時費用悉由發起人及各會董暫時籌墊惟按月臨常開支極感困難緣職等財力棉薄勢難支持不得不呈請鈞局撥款救濟以資維持查職會前次呈送之按月經常費預算表爲四百三十五元係連同皮帶車傢具車二部暨員夫薪工惟此次添置幫浦車一部勢須添僱救火夫二名開車一名以及汽油機油雜支等費亦因之增加故前次呈案之預算數目不敷開支理合將按月追加經常費預算表一紙備文呈報仰祈鈞長鑒核俯賜轉呈
市政府准予照撥等情附呈追加經費預算表一紙據此查核該會呈請追加預算各節尚屬實在可否准予追加之處理合檢同預算表三紙備文呈請
鈞長鑒核示遵謹呈
市長張

附呈預算表三紙

公安局局長陳希曾

中華民國二十年三月十七日

◉上海市政府指令第一〇三六六號　爲經緯公司解雇工友案准付仲裁由

令社會局

呈復經緯公司解雇工友案調解不成立情形檢送全卷請仲裁由

呈件均悉准付仲裁仰卽知照此令卷暫存

中華民國二十年五月二十五日

上海市政府印

▲原呈略

◉上海市政府指令第一〇三六八號　爲酌擬關於一次開闢道路征費變通辦法指令照准由

令工務局

爲酌擬關於一次開闢道路征費變通辦法呈請核示遵行由

呈悉所擬變通辦法尙屬妥善應予照准此令

中華民國二十年五月二十五日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈請事竊査本市築路征費章程第四條內載凡係一次開闢或整理之道路得同時征收工程費及基地費其數目及繳款期限由

市政府於每次築路時公布之等語此在一次完成全部工程時自可適用本條文之規定其有雖屬一次開闢或整理之道路而不能在同一時期內敷設溝渠與正式路面者則於工程費之征收勢必發生困難茲經職局酌擬變通辦法以後對於一次開闢或整理之道路於土路完成加舖煤屑時先行征收基地費俟正式舖築路面暨排築溝管時再行分別征收工程費仍由職局將征費數目及繳款期限先時呈准

鈞府公布之似此辦理於征費既可便於計算而於定章亦不致有所牴觸是否有當理合備文呈請

鈞長核示遵行謹呈

市長張

工務局局長沈　怡

中華民國二十年五月十六日

◉上海市政府指令第一〇三七六號

據呈報移交醫藥團體註册事宜並請廢止本市辦理醫藥團體註册規則一案准予照辦令仰知照由

令衛生局

呈第一八八一號爲呈報移交醫藥團體註册事宜幷請廢止本市辦理醫藥團體註册規則祈鑒核由

呈悉該局辦理醫藥團體註册規則准予廢止仰卽知照此令

中華民國二十年五月二十六日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈報移交醫藥團體註册事宜並請廢止本市辦理醫藥團體註册規則仰祈鑒核事案奉
鈞府訓令第七九九四號內開爲令知事案據社會局呈稱竊查本市民衆團體如工商業勞工暨公益慈善社會各種團體均經職局先後呈奉鈞令辦理在案幷隨時彙案呈報各在案惟自由職業團體以監督機關迄未明白規定事權未能劃一該項職業團體有醫師藥劑師工程師會計師律師及新聞記者等等除律師團體事涉司法應由地方法院檢察官監督及會計師公會應由職局立案外至如工程師公會醫師公會國醫公會暨各因其職業區別而組織團體其性質與一般民衆團體相同自應一律由職局監督蓄團體爲社會組織之始基監督尤貴於統一若按其職業將團體亦分隸於主管機關各自監督組織既易流於凌雜而政府監督亦將欠一致之精神現在社會各團體除文化團體中之學術團體外無不在職局監督之下自由職業團體既有會計師公會之先例似應一併交由職局辦理立案監督指導以一事權如必以會員之技術關係而團體亦須分隸例如工程師範圍甚廣有機械有電力有水利有建築有土木等等莫不學有專門又同爲工程師公會之會員豈宜責令向工務公用兩局及職局分別註册再如新聞記者團體與新聞學會有別若誤認爲學術團體而飭向教育局立案似亦未爲允適職局以事關統一立案機關難安緘默理合具呈管見備文呈請是否有當仰祈鈞長鑒核迅予示遵實爲公便等情經提交第一百七十九次市政會議議決除學術團體應仍由教育局立案外其餘自由職業團體概歸社會局辦理等語除指令幷分令教育工務公用等局外合行令仰該局知照此令等因奉此查本局自民國十六年十月十八日奉令核准施行辦理醫藥團體註册規則以來本市醫藥團體業已遵照該項規則呈請註册者有上海市醫師公會上海市國醫公會之職業團體中華民國藥學會中華醫藥聯合會上海中醫學會神州醫藥總會上海醫界春秋社等五學術團體奉令前因除分別令飭各註册團體將本局所發註册執照繳局註銷分向社會局教育局重新註册並分函社會局教育局查照外理合具文報請
鑒核並請將本市辦理醫藥團體註册規則廢止以免重複實爲公便謹呈

市長張

衛生局局長胡鴻基

中華民國二十年五月十八日

◉上海市政府指令第一〇三八六號　爲務本女中建築費應准向市銀行商借由

令教育局

呈一件爲據市立務本女子中學校呈請轉咨上海市銀行抵借銀圓以便添建校舍各節應如何辦理之處祇請鑒核示遵由

呈悉應准向市銀行商借其餘之款應俟該行商借數目確定後再行核辦仰卽遵照此令

中華民國二十年五月二十七日

上海市政府印

▲附原呈

案據市立務本女子中學校校長王孝英呈稱呈爲呈請轉咨上海市銀行以便將校舍契據向銀行抵押尅日籌備添築校舍事宜仰祈

鑒核施行事案奉鈞局轉奉

市政府第四三八七號訓令第二項略開『一面令財政局會同上海官產監理會將務本原有校舍契據向銀行抵押由該校長自行籌備此令』等因奉此查屬校添築校舍經費並據各方估價結果最低限度均在八萬五千元左右業經呈報鈞局轉請

市政府逐年核撥在案茲爲積極進行籌備建築起見將屬校原有校舍契據向上海市銀行抵押銀四萬元擬自二十一年度七月起每年交付銀二萬元至二十二年度七月便可如數還清至尚短之數除請鈞局轉呈市政府撥給外一面擬請鈞局轉咨上海市銀行迅予通過照約辦理俾得早日籌備建築事宜是所切禱所有屬校擬具計劃向上海市銀行抵押契據緣由是否有當理合備文呈請鈞局督核施行並乞指令祇遵實爲公便等由據此查市立務本女子中學校前請撥銀建築附屬小學校校舍並連同建築圖樣等曾由本局呈

奉

鈞府令飭工務局審核在案惟對於該校建築費如何撥給抵借經費將來如何撥還在未奉

鈞府令准以前應如何辦理之處祇請

鑒核示遵實爲德便謹呈

市長張

教育局局長徐佩璜

中華民國二十年五月二十日

◉上海市政府指令第一〇三九五號　據請撥款購置小輪以便查驗外人入境護照應予照准令仰遵照辦理由

令公安局

呈請撥欵購置小輪以資應用由

呈及附件均悉該局查驗外人入境護照是項輪船實爲必需應准如所請購置以利公務除令財政局撥款外仰卽遵照辦理此令附件存

中華民國二十年五月二十八日

上海市政府印

▲附原呈

呈爲呈請事竊查職局奉

令飭辦查驗外人入境護照一案遵經擬具辦法呈准於五月一日開始實行惟應用船隻尚付缺如現在執行職務祇得以私誼向海關

檢疫處暫假應用是以該項預算一時尚難造報並經呈明在案惟該項船隻爲日常辦公所必需長期借用實感不便自應迅速購置以資應用茲查有華壁公司之培來號（Bella）蒸汽輪船尚堪應用估價計銀二萬四千五百兩當經函請公用局派員會同前往勘驗旋准公用局函復開列詳細概況及檢查概況一份並該廠交來圖樣一紙到局復經按照公用局所開注意及修理加添各點派員前往華壁公司磋商據復稱經與該公司再三磋商對於公用局所開成交後應加注意及修理加添各點中除如需增添第二第四第五三點所載各件應另加價銀一千兩及第八點所載之救命衣應由局自備外其他各點均可在前談之二萬四千五百兩價銀之內由該公司添備並由該公司出具允書合計實價爲二萬五千五百兩等語查是項輪船需要孔急勢難延擱除添購救命衣等費用另案呈請外擬請鈞府迅賜核准撥款購置以資應用是否有當理合抄附公用局檢查概況一份連同該輪圖樣一紙備文呈請

鑒核示遵實爲公便謹呈

市長張

附呈檢查概況一份圖樣一紙

公安局局長陳希曾

中華民國二十年五月十二日

批令

上海市政府批第一三二一號　據呈對於滬西車輛請仍照原額發給牌照礙難照准由

具呈人滬西人力車車戶代表彭玉志孫肇康等

為呈請照原有車輛發給牌照由

呈悉查此案前經公用局批令該車戶等依照增車辦法辦理登記手續在案該車戶等不於事前依法登記乃欲於現在所增車額之外再照該處原有車輛發給牌照事關變更成案礙難照准仰卽知照此批

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府印

上海市政府批第一三二六號　為請求令局仍照布告改正就現在義術加以開拓等情批示不准由

具呈人周信三

呈一件為請求令局仍照布告改正就現在義術加以開拓由

查西門路路線早經公布在案未便因維持個人利益而妨礙整個計劃之進行該民如以殘餘基地不合建築可請求本府全部收用自當照章給價也此批

中華民國二十年五月二十五日

上海市政府印

◉上海市政府批第一三三〇號

爲房客聯合會名義不得再事沿用如房主果有非法加租情事儘可就房客中推舉代表開列業主姓名來府呈請以憑核辦由

具呈人董仲豫等

呈訴房主非法加租住戶不堪負担請予調解由

據呈已悉查房客聯合會名義迭經本府明令撤銷不得再事沿用在案如該房主果有非法加租儘可就各租戶中推舉代表開列業主姓名來府呈請以憑辦理仰卽知照此批

中華民國二十年五月二十七日

上海市政府印

◉上海市政府批第一三三二號

據呈二房東騙收小租雜費等請飭發還減租一案礙難受理由

具呈人沈樹人

呈爲騙收小租雜費房捐提高租價請飭發還減租由

呈悉查二房東收取小租雜費固屬不合但該房客明知非法而猶復給付亦有不是所請礙難受理仰卽知照此批

中華民國二十年五月二十八日

上海市政府印

NATIONAL CENTRAL UNIVERSITY LIBRARY

□府　令

◉上海市政府令第二五七號

茲劃定洋涇漕涇蒲淞江灣四區爲本市建築丙舍區域公布之此令

中華民國二十年五月二十三日

上海市政府印

計開

（一）洋涇區二十四保二十五圖

東至東葉家灘馬家　西至塘橋區界

北至華漕涇　南至海塘浜南滙縣界

（二）漕涇區二十六保一、十五圖二十六圖二十七圖西部東二十三圖南部

東至滬閔南柘汽車路　西至西上澳塘

北至滬杭甬鐵路　南至曹行區界

（三）蒲淞區二十九保一圖西部三圖四圖五圖

東至羅別根路　西至碑坊路

北至宋家浪高更浪西馮家浪　南至陸家樓老宅

（四）江灣區兩三十四圖劍三十五圖

東至西泗塘　南西北均至大場區界

法規

◉上海市政府令第二五八號

茲制定本市管理自用電鐘規則公布之

中華民國二十年五月二十六日

上海市政府印

上海市管理自用電鐘規則

第一條 凡本市區內公共場所或商舖住戶自費裝設電鐘連接於市有電鐘線路者不論屋內屋外統稱自用電鐘由公用局依照本規則管理之

第二條 凡裝設自用電鐘應請公用局代爲計劃並裝設一切費用概由裝戶自行担負

第三條 電鐘裝戶應向公用局繳納保證金每具五十圓此項保證金於電鐘廢止不用時發還之

第四條 電鐘指針裝戶不得自行撥動如發見障礙應報請公用局代爲檢查整理

第五條 裝戶如欲遷移電鐘地位應報請公用局代爲遷移其費用由裝戶自行担負

第六條 電鐘如有損壞應由裝戶報請公用局代爲修理其費用由裝戶自行担負

第七條 電鐘裝戶應向公用局繳納電鐘管理及維持費每具每年銀四十八圓於每年一七兩月分兩次預繳但新裝者第一次繳費得按月分計算扣至本年六月底或十二月底一次繳清

第八條 自用電鐘如中途過戶應由原裝戶於一個月前會同新裝戶報請公用局辦理過戶手續其已繳之管理及維持費由雙方自行

清算

第九條　自用電鐘如廢止不用應由裝戶於一個月前報請公用局屆時代爲拆除所需費用由裝戶自行担負其已繳之管理及維持費概不發還

第十條　公用局得隨時派員檢查自用電鐘裝戶不得拒絕

第十一條　電鐘裝戶如不依照本規則第二第四第五第六第九各條之規定手續擅自動作一經查出得由公用局酌量情形處以五十圓以下之罰金如因此發生障礙影響及於市有電鐘線路時並責令賠償全部損失

第十二條　電鐘裝戶如不依照本規則第七條之規定預繳費用經公用局限期催繳仍不照繳時得由公用局停止供給電鐘電流俟其照繳重行給電

第十三條　電鐘裝戶如不依照本規則第八條之規定私自過戶一經査出得由公用局處以十圓之罰金

第十四條　電鐘裝戶如不照繳罰金時得由公用局從保證金內扣抵並限期責令補足仍不照補時得由公用局停止供給電鐘電流俟保證金補足後重行給電

第十五條　本規則如有未盡事宜得隨時修正之

第十六條　本規則自市政府公佈日施行

上海市教育局教育討論委員會辦事細則 二十年五月二十六日核准備案

一　本細則依據上海市教育局教育討論委員會規則第十三條之規定訂定之

二　本會委員長綜理會務召集會議主席會議並指揮本會事務員辦理一切事務

三　本會副委員長輔助委員長處理會務委員長因事不能執行職務時得託副委員長一人代理之

四　本會一切公文以委員長名義行之

五　各委員序次用抽籤法定之

六　本會每月舉行常會時遇有當日不能議畢之案件得繼續開會討論之

七　本會常會定於每月第一週星期四下午四時至六時在市政府職員公餘社舉行但遇必要時得由委員長宣告變通之分組會議日期地點臨時訂定之

八　會議時間已過半小時委員到會未過半數主席得宣告改開談話會

九　議事日程由委員長核定之於開會前三日送達各委員但遇緊急事件不在此限

十　議事日程得由主席提議或委員動議變更之

十一　凡提議案件須於開會五日前由提案人附具理由送由委員長整理付印連同議事日程分配於各委員但緊急事件經委員許可者不在此限

十二　凡提議案件得由主席宣告或委員動議酌定期限交付各組審查

十三　各組推定主任一人每一案件審查畢由主任作成報告書交由主席提出大會二組以上聯合審查時推定一人爲審查長

十四　凡委員提議及臨時動議或提出修正案須有一人以上之附議

十五　凡議案討論終結由主席依規則第六條之規定宣告付表決表決方法用舉手起立或投票行之

十六　表決結果可否同數時取決於主席

十七　表決時受有委託之委員以兩權計算

十八　凡經本會議決之事項須由委員長依照規則第五條之規定函送教育局長酌核行之

十九　本會開會時教育局長得列席參加討論但無表決權

二十　各組開審查會時教育局得派與審查案件有關係之職員列席說明

二十一　凡關於本市教育事項之調查及協助得暫設專員由大會選任之
二十二　本會議事錄除印送各委員外由委員長署名蓋章保存之
二十三　本細則由本會議決之日施行如有未盡事宜得隨時議決修正之

修正上海市衛生局病死牲畜熬油廠辦事細則（二十年五月三十日核准）

第一條　本細則依據上海市衛生局病死牲畜熬油廠章程第六條之規定訂定之

第二條　本廠辦事員役得由獸醫技士隨時互調以資歷練

第三條　本廠重要設備及物品如必須購辦時得由技士聲明理由報請主管科長轉呈局長核准後分別採辦

第四條　本廠會計兼庶務應將每日收支款項按照指定表格塡造二份呈局並按月造具收支計算書五份以憑查核存稽

第五條　存款滿一百元以上時應即繳局需用時再向支領

第六條　凡在十元內零星開支會計兼庶務如不及請示時得商承獸醫技士先行支用但須於收支款項報告表內詳細說明以便查考

第七條　凡病死之猪不論宰前宰後每頭津貼物主銀元一元宰前黃牛每頭六元水牛每頭五元小牛每頭三元宰後黃牛每頭八元水牛每頭七元小牛每頭五元綿羊不論宰前宰後每頭一律津貼八角山羊每頭一律津貼七角馬騾驢不論大小每頭津貼五元但如偸運出賣經查獲者不給

第八條　凡報告偸運病死牲畜經查獲後卽以應津貼物主之銀元發給報告人充獎惟廠中員役不得請領此項獎金

第九條　凡已經剖腹之病死牲畜送廠熬油不給津貼

第十條　凡將病死牲畜轉運上岸在未送廠前應先向熬油廠請領死畜通行證以免水陸警察盤查誤會

第十一條　每日送廠熬油之病死牲畜如不能熬盡其所留總數如佔第一次熬油數在三分之二者須做夜工趕熬司熬及幫熬每名津貼夜工膳費大洋四角

第十二條　病死牲畜所熬之油及皮骨渣腸等由本廠招商投標得標者應遵衛生局規定之辦法辦理

第十三條　獸醫技士除秉承主管長官主持全廠事務外應將病死牲畜熬油工作報告單逐日塡表報局

第十四條　各廠職員獎懲辦法悉遵本市政府職員獎懲規則辦理

第十五條　本細則如有未盡事宜得呈請市政府修正之

第十六條　本細則自市政府核准之日施行

佈告

◉上海市政府布告第二五九號　爲劃定市中心區域內第一次招領土地公布規則及辦法由

爲布告事查本府爲實現大上海計劃業經規定北至閘殷路南至翔殷路西至淞滬路一段爲市中心區域於民國十八年七月間布告停止該區內地產買賣過戶並組織市中心區域建設委員會積極籌劃各在案茲由本府市政會議議決劃定三民路以南翔殷路以北淞滬路以東市中心行政區以西爲市中心區域第一次招領土地之區其地價以原有地價加建築道路敷設溝渠等費分爲甲乙丙等甲等二千五百元乙等二千元並製定領地規則及辦法各十一條合行布告周知仰全市人民一體遵照此佈

計開

上海市市中心區域領地規則

第一條　上海市市中心區域內土地之領用概適用本規則之規定

第二條　領地前須塡具申請書一份向土地局申請登記預繳地價四分之一爲定銀

第三條　繳納定銀後應於四個月以內繳足全部地價領取土地執業證逾期不繳淸者由土地局另行處分其領地其預繳定銀不再發還

第四條　領地範圍以一畝爲最低額申請人於繳淸定銀時得就編定號數儘先選擇

第五條　地價另定之

第六條　領戶應於領地後一年內開始建築倘逾期不興工者應照地價百分之二按月繳納荒廢金領地逾一年半不建築者得由土地局照原價收回其領地另行處分
第七條　領戶日後如將領地轉移概照本市向有手續辦理
第八條　凡本規則所未規定之事項概適用本市所頒布之各項土地章則
第九條　開始領地日期由土地局公告之
第十條　本規則如有未盡事宜得隨時修正之
第十一條　本規則自市政府公布日施行

上海市市中心區域第一次招領土地辦法

一　招領部分暫定三民路以南翔殷路以北淞滬路以東市中心行政區以西之土地（附圖）
二　此項招領之土地其地價以本市政府收買時之價格爲根據並不加價惟每畝應平均分攤道路佔用地之地價及必要之道路溝渠工程費除此以外並無任何費用
三　此項招領之土地適在規定之商業區及住宅區以內所有建築應以與各該區域不相抵觸者爲限
四　商業區建築面積不得小於所領地畝全面積十分之二住宅區建築面積不得小於所領地畝全面積十分之一如所領地畝大逾一區者（四週有路環繞謂之一區）以一區論
五　本市工務局備有商業區及住宅區之布置圖樣及商店住宅等標準圖樣以供採擇
六　原地主得就原有地點儘於開始招領前一個月內優先申請購回倘在此期內並不申請者以放棄優

先權論

七　在同一地點同時有兩戶以上請領時用抽籤法決定之

八　後領之地畝除整購一區外概須與先領者相連接

九　在此項招領部份內建築房屋不論商店住宅得免房捐三年其期限照開始領地日期計算

十　此項招領之土地轉售於他人時在五年內得免繳轉移稅其期限照發給土地執業證日期計算

十一　本辦法如有未盡事宜得隨時修正之

中華民國二十年五月二十六日

上海市政府印

◉上海市政府佈告第二六〇號　爲盛氏愚齋義莊財產不得擅自變賣承購過戶由

爲布告事查本市慈善團體財產未經呈請核准不得擅自處分業經本府第八十七號布告在案茲據社會局呈報盛氏愚齋義莊四成慈善基金董事會登報啓事變賣財產幷將團體解散等情請示前來查該義莊爲本市私立慈善團體之一此次變賣財產解散團體未經呈請地方主管官署核准於變更財產所得之款項又不明定用途及保管辦法殊屬非是業經轉呈行政院核示在案在未奉令以前所有該項產業不得擅自變賣承購過戶倘有故違作爲無效切勿自誤特此佈告

中華民國二十年五月二十七日

上海市政府印

◉附各局佈告

▲上海市財政局佈告第一六七號

爲佈告事照得新建董家渡菜場劃定攤位號數二百二十八個業於本月二十二日在公安局一區一所當衆抽籤在案該中籤各攤戶務於六月一日前往本局市南稽徵處呈繳二寸半身像片四張並塡具聲請書照章繳納捐款領照俾完手續毋誤爲要特此佈告週知此佈

中華民國二十年五月二十七日

▲上海市土地局布告第一五二號　爲催繳江灣等區十九年分欠粮限期赴櫃完納事

爲布告事案照本市江灣吳淞眞如高橋殷行彭浦閘北等區應完十九年分忙漕限期久逾而欠數尙鉅亟應嚴催淸繳以重粮賦爲特再行布告仰各該區人民一體知悉凡欠繳十九年分忙銀漕米各業戶限自即日起至六月底爲止迅赴各該田賦征收處掃數淸完掣串安業六月以後如尙未完納者即將該戶粮串發交該圖地保承催勒限淸繳毋再遷延自誤此布

中華民國二十年五月二十二日

▲上海市土地局布告第一五三號　爲收用市中心區市政府新屋基地案布告各業戶迅將單串送驗以憑核發地價事

爲布告事照得市中心區市政府新屋地位業經確定以衣五圖上圩劉家宅爲中心不日興工建築在周圍一百公尺以內之地畝現須一律給價提前收用査該處一帶業戶已請領地價者頗不乏人而未將單串送來者亦不在少數合行布告週知仰該處附近各業戶迅將單串送局査驗以憑核發地價切勿延誤特此布告

中華民國二十年五月二十八日

▲上海市衛生財政局佈告第一六八號

為會銜佈告事查市區運往租界猪隻歷由本衛生局施行宰前檢驗每猪一頭征收檢驗費大洋一角此項費款前准肉業代表張寶坤承收認繳現查該商認辦期限至本年五月底屆滿業經本局等呈奉

市政府核准自六月一日起改由本財政局直接征收不再招商認辦凡運往租界猪隻每頭仍收宰前檢驗費大洋一角未經購領收費證者不給驗單除分行外合亟會銜佈告仰肉業商人一體知悉務各遵照定章逕向本財政局各稽征處先期購領猪隻宰前檢驗收費證聽候查驗毋稍違延致干未便切切特佈

中華民國二十年五月二十八日

▲上海市公用局布告第一三八號

為布告事查吳淞蘊藻濱渡船增加渡資每人來回各加五文連原額二十文共三十文單程乘客每人共二十文前經該渡戶呈由本局據情轉奉

市政府核准茲據該渡戶報告增加渡資以來渡客仍多不肯遵從為此布告民衆知悉該渡增加渡資確係呈准有案凡乘該渡船者務須遵照核准增加之數付給渡資為要此布

中華民國二十年五月二十八日

▲上海市工務局布告第一四一號

為布告事照得本局招標建築曹家渡橋兩堍駁岸擋牆路面等工程業於四月三十日下午二時在局當衆開標並奉

市政府派秦委員烈盈臨監視計有投標人沈榮記趙連起張端記等三家審核結果以沈榮記得標計標價洋三萬一千七百九十六元七角除訂立合同開工興建外合行布告周知此布

中華民國二十年五月二日

▲上海市工務局布告第一四二號

爲布告事案奉

市政府第八一五七號訓令抄發

實業部頒行關於建築工程圖樣及設計書表認爲著作資格應備具各項文件之標準附說明一份飭卽布告等因奉此合行照抄原件布告

周知此布

計抄關於建築工程圖樣及設計書表認爲著作資格應備具各項文件之標準（說明附）

中華民國二十年五月九日

關於建築工程圖樣及設計書表認爲著作資格應備具各項文件之標準（說明附）

（一）設計書及圖樣

（說明）關於設計書者（1）設計書應爲承辦工程全部之整個設計及其詳細計算（2）此項設計應備具特別之點與普通設計不同者並應逐一說明之

關於圖樣者應繪具下列四種（1）全部及重要分部工程正面及側面圖樣（2）平面圖樣（3）剖面圖樣（4）其他必要圖樣

審查時如對於設計書及圖樣發生疑義得令聲請人來部攷詢

（二）工程規定書

（說明）上項規定書應詳及（1）全部及分部工程之價格（2）各分部工程規定之詳細說明　（3）　所需各項材料之品質及其數量（4）工程進行之程序及其期限

（三）雙方訂立之合同或委託人之證明書

（說明）上項合同以雙方簽字之原本爲限如因合同業已遺失可改由負責委託人出具簽名蓋章之證明書遇有疑義時由部遴派專員實地調查

（四）工程進行中及落成後之攝影

（說明）上項工程落成後之攝影應爲整個工程之全景但如重要分部工程具有特殊價值者並應有進行時攝影

△上海市工務局布告第一四三號

爲布告事茲由本局派工開浚浦東洋涇區壁旗台港自浦邊起至第一轉角止一段河道定於本月九日開始興工在施工期內所有各項船隻概不准在該段內通行及停靠以免妨礙工作合亟布告各船戶等一體遵照此布

中華民國二十年五月十一日

△上海市工務局布告第一四四號

爲布告事照得本局招標建造市政府新屋工程業於本月十六日下午二時在局當衆開標並奉市政府派蔡委員增基蒞臨監視計有投標人久記營造廠新金記康號裕慶公司裕昇宸記馥記營造廠工大貿易公司褚掄記申泰興記魏清記利源公司朱森記等十一家審核結果以朱森記得標計標價洋五十四萬八千元並選定魏清記爲候補得標人除訂立合同開工興建外合行布告周知此布

中華民國二十年五月二十一日

△上海市工務局布告第一四五號

爲布告事照得本局招標排築浦東路北段涵洞工程業於本月十八日下午二時在局當衆開標並奉市政府派秦委員叔蘧臨監視計有投標人趙連起張瑞記張新記協興公司談全記等五家審核結果以張瑞記得標計標價洋五千六百七十五元二角七分除與得標人訂立合同開工興建外合行布告周知此布

中華民國二十年五月二十一日

△上海市工務局布告第一四六號

爲布告事照得本市各種製造工業日見發達每需相當空地以爲建築廠房之用茲爲應付目前之需要及預備實施全市分區計劃起見擬

先行規定蘊藻浜以北一帶爲建造工廠地段俾資發展此項計劃業經本局呈奉市政府指令第一〇二一三號內開呈悉本案業經第一百八十一次市政會議議決蘊藻浜以北一帶區域除沿浦三百公尺內應保留外其餘暫指定爲工業區域等語仰卽由該局布告周知可也此令等因奉此合亟布告周知此布

中華民國二十年五月二十一日

△上海市工務局布告第一四七號

爲布告事案查本局前因市民造屋每圖節省造價利用舊料以此發生危險者數見不鮮故在十七年間曾經劃切布告凡屬新屋載重部份禁止擅用舊料此種限制辦法原爲保障公共安全惟其在市面未盛地段建造平房者每以年來建築材料日趨昂貴平房結構簡單不比樓房時有請求准予採用舊料以期減輕成本本局察核情形爲獎勵人民造屋便利平民租賃以期減少棚戶振興市面起見茲經劃定滬南區局門路以西斜徐路以南及閘北區中山北路（卽前三陽路）以北寶興路以西之地爲試辦獎勵造屋區域准許市民利用舊料以造建租價低廉之出租平房爲目的但有關載重之木料須無蛀爛鑲接火灼等情形並應全部出新有關載重之牆身磚料亦須整塊大小齊一以策安全其餘關於請照等手續則仍悉照本市暫行建築規則之規定辦理合亟布告仰闔市人民一體周知此布

中華民國二十年五月二十七日

公牘

呈

◉上海市政府呈第三七五號　爲盛氏愚齋義莊財產由慈善團體整委會整理以維善舉轉呈核示由

爲呈請事竊據本市社會局呈稱爲呈請事竊查報載盛氏愚齋義莊四成慈善基金董事會啓事內稱本會案奉南京市政府急字第三四八九號函開奉

蔣主席諭本市發行之特種公債應由貴會於愚齋義莊四成慈善基金內認購一百萬元等因查此項公債原爲建設自來水而發行現自來水工程正在積極辦理需款孔急奉諭前因相應函達查照卽希如數認購等因奉此遵於三月十六二十五等日先後呈請上海特區法院給諭變賣准予解散並聲明變賣之後如有剩餘悉數撥充上海廣仁堂基金以慈善剩餘之款仍撥作善堂基金之用俾爲慈善事業留一線生機二十日奉特區法院一九八九號令開據盛氏愚齋義莊四成慈善基金董事會董事盛恩頤等呈略稱爲承購南京市建設公債請給諭准將愚齋義莊四成慈善基金變賣過戶以應首都建設之要需等因前來合行照准將各產變賣過戶仰卽知照又於二十七日奉特區法院四七零九號示批呈悉准予解散仍仰將辦理結束情形具報各等因奉此除將標賣產業另行布告外合將本義莊奉令解散情形登報聲明至希公鑒等語查本局前於二月間呈請鈞府飭令盛氏後裔將愚齋義莊財產送請本市慈善團體財產整理委員會整理並轉呈請准將該莊所存捲烟庫劵七十萬元撥充本市倉儲基金嗣奉指令第九二八四號略開所請仰候轉

咨財政部查案核復再行飭遵等因在案茲據報載前情該莊且將變賣產業承購南京市建設公債旣未呈報地方主管官署又復擅自宣告解散姑無論手續是否相合但變賣產業承購公債僅不過財產形式之轉換今竟舉義莊而解散之試問該項公債承購以後將由何人保管其本息作何用途如盛氏後裔克紹先人遺志亦斷不忍使此項捐爲慈善基金之產業化爲私有理應澈查明白以重善舉除函請特區法院暫行制止該莊變賣財產外理合備文呈請鈞長鑒核迅賜飭令盛氏後裔將該莊產業送請本市慈善團體財產整理委員會整理以免侵蝕而維善舉等情據此查該盛氏愚齋義莊係屬私立善團之一呈經本市社會局備案有案該義莊所有財產自應由慈善團體財產整理委員會予以整理以免化爲私有而重善舉該局所請各節尙無不合除指令俟轉呈核示幷一面布告該項產業在未奉令以前不得擅自變更外理合備文呈請
鑒核迅賜指令以便飭遵實爲公便謹呈

行政院

上海市市長張　羣

中華民國二十年五月二十七日

◉上海市政府呈第三七六號　爲呈報公畢回滬照常供職請核轉備案由

爲呈報事竊職　前因奉
命招待國民會議代表於四月二十八日赴京處理一切本府職務派兼代祕書長俞鴻鈞代拆代行業經呈報並奉指令備案在案現國民會議經已閉幕招待處亦已結束卽於本月二十九日回府照常供職除分別函令外理合備文呈請

鑒核並乞轉呈
國民政府備案實爲公便謹呈
行政院
中華民國二十年五月三十日

上海市市長張　羣

咨

◉上海市政府咨第一四五三號　為據社會局呈報奉飭改善地方育嬰事業請核轉等情咨請察照由

為咨復事前准

大咨民字第四六四號以內政會議決議關於地方育嬰事業注意改善一案咨行查照飭辦等由附送抄原提案一件當經令行社會局衞生局會同辦理去後茲據社會局呈稱遵經通令各育嬰堂知照並派員赴各育嬰堂視察考查各堂成績及其缺點以期酌量情形施以適當改善方法在案本月八日復會同衞生局召集各育嬰堂負責代表在本局會議經討論結果議有辦法數則為從事改善育嬰之基礎現正會同衞生局籌備組織上海市育嬰事業促進會一俟籌備就緒卽當另文呈報奉令前因理合檢同改善育嬰事業會議紀錄兩份備文呈請鈞長鑒核賜轉實為公便等情前來除指令外相應檢同改善育嬰事業會議紀錄一份

咨請

察照為荷此咨

內政部

附送育嬰事業改善會議紀錄一件

中華民國二十年五月二十三日

◉上海市政府咨第一四五七號　據社會局呈報考取工廠檢查員情形咨請察照備案由

為咨請事案據社會局呈稱查奉令招考工廠檢查員一案前經遵擬本市需要額數呈奉鈞府第一〇一二

三號指令照准一面並經由局登報招考各在案本月十二至十四三日舉行試驗當時報名者二十七人實到二十三人應試全者僅十八人現已將各科試卷分別評定甲乙計錄取學員鈕因楚劉光宇盧濟滄李崇樸江之永余綱復等六人除通知各該學員於六月一日前逕赴實業部工商訪問局報到聽候測驗送入工廠檢查人員養成所訓練並函達該局查照外理合將此次招考經過情形備文呈請鈞長鑒核轉咨實業部備案再該項檢查員此次尚未足額容俟登報續招再行呈報合併陳明等情據此除指令外相應咨達即希察照備案爲荷此咨

實業部

中華民國二十年五月二十五日

◉上海市政府咨第一四六七號　據本市砂石業同業公會請將類似釐金之砂泥管理費撤消咨請核辦見復由

爲咨請事案據本市砂石業同業公會呈稱爲呈報休業風潮業已平息並懇請將類似變相釐金之砂泥管理費制止征收以重政令而安商業事竊以浙江省政府建設廳委辦發給採砂運單辦事處來江蘇省境內苛征類似變相釐金之砂泥管理費至激成休業風潮旱經呈報有案旋於五月二十日接奉市商會函開五月四日據函稱浙江省建設廳征收砂泥產銷稅苛累病商懇轉請撤銷等情卽經據情電請財政部核飭停征在案茲奉批賦字第一二七六五號開支代電悉候咨行浙江省政府查明撤銷仰卽知照此批等因奉此合行錄批轉復希卽查照又奉財政部批賦字第一二八零四號內開呈悉所陳各節已咨請浙江省政府轉飭撤銷矣仰卽知照此批各等因奉此卽經派員星夜馳赴各處分發通告各同業僉皆滿意逕於二十一日

全體復業惟以該種苛稅既奉部令撤銷理應停止征收乃查該辦事處仍在勒征實屬蔑視政令要求轉請制止等情前來據此理合具文呈請鈞鑒懇予將該種類似變相釐金之管理費制止征收以重政令而安商業仰祈俯准實爲公便等情據此查此案前據該同業公會及商民陳成德請求撤銷到府即經據情咨請貴省政府核辦在案據呈前情相應咨達即希察核辦理見復爲荷此咨

浙江省政府

中華民國二十年五月二十九日

公函

◉上海市政府公函第二七八二號　爲函復浦東自來水廠及開挖自流井一案正在次第舉辦由

逕啓者案准

貴會祕書處函以據五區黨部請在浦東興辦自來水或開挖自流井等情轉請核辦等因到府查此案業於上年五月決定市辦關於水廠設備費暫定爲十五萬元已飭財政局先行分頭籌撥八萬元由公用局具領作購買廠地及定購機件之用餘數列入二十年度預算儘先照撥在浦東水廠未經開辦以前併飭由公用局先行鑿井二隻以資救濟水荒現正在向浦東區救火會商借賴義渡路一〇五號北首空地爲鑿井地址一俟協商妥洽卽可開辦准函前由相應查案函覆卽煩

查照爲荷此致

中國國民黨上海特別市執行委員會

中華民國二十年五月二十一日

◉上海市政府公函第二七八五號　爲社會局呈復上海聯安航務公局浮收稅款一案辦理經過情形函達查照由

逕啓者前准

大函第二四八四號以上海聯安航務公局假名常關勒收稅款轉函核辦見復等由當經令飭社會局查復去後茲據呈稱查此案前於本年三月三十一日據本市腸業同業公會呈轉上海牲腸廠函稱本年三月十九日至上海聯安航務公局提取由海門分廠裝達輿輪船運來猪腸十六箱詎該局除收水脚洋五元六角

外竟加收稅餉洋七十七元六角嗣經交涉收囘洋四十八元八角換給二十八元八角收據一紙要挾索款請依法澈查嚴辦等情到局經派員查得該廠所運猪腸共祇應完常關正附稅銀三錢八分四厘合規元五錢二分一厘折合銀元七角二分詎該公局竟敢浮收至二十八元八角之多當經令據將浮收銀元照數退還一面令該腸業同業公會具領轉給去後嗣據該公會續呈稱上海聯安航務公局假名勒收稅款證據確鑿請轉咨法院提起公訴等情經已批飭進行依法起訴一面由局檢具本案卷宗並上海聯安航務公局退還稅款洋二十八元八角一併函送上海地方法院核辦在案奉令前因理合將此案辦理經過情形備文呈復仰祈鑒核等情前來除指令外相應函達卽希

查照爲荷此致

中國國民黨上海特別市執行委員會

中華民國二十年五月二十二日

上海市政府公函第二八〇二號　函復關於規定工業標準一案現正由社會局着手計劃請查照由

逕復者案准

公函第三五二一號爲詢關於規定工業標準一案辦理情形請詳細見復等由准此查規定工業標準手續頗形繁複所定標準應適合當地工業製造狀況期與事實不甚差遠在未定標準以前對於各業所用原料及現有出品應有詳細之調查本市工廠既多此項調查工作短時期間實難完成且各業標準之如何規定更須聘請專家詳細考量庶有良好結果現正由本市社會局着手計劃准函前由相應函復卽希

查照爲荷此致

山東省農鑛廳

中華民國二十年五月二十七日

●上海市政府公函第二八〇八號

爲日册第四一一號暨五七九號永租地釘界築路案函請查照辦理由

逕啓者案據敝屬土地工務兩局會呈稱案奉鈞府訓令第七三零一號內開案准日總領事來函以據日人岩崎久彌及東華紡織公司呈爲日册第四一一號暨第五七九號地被上海市當局樹立界碑並進行敷設道路工事請迅飭制止等由准此合將來函譯發仰卽會同查明具復以憑核辦此令等因並譯發來函一件奉此查日册第四一一號道契係屬浦東路南段路線經過應行收用之地又第五七九號契地係屬開闢引翔區馬玉山支路應行收用之地至該兩路路線均經本工務局計劃呈奉鈞府核准有案其浦東路南段路線早經開築而馬玉山支路路線亦經派員釘立路界所有第四一一號及第五七九號契地礙路部份自應依照本市築路徵費章程予以收用當由本土地局派員前往分別復丈估價計算收用畝分應給地價及應徵基地費數額塡號計算單計日册四一一號應補償七萬五千五百三十元日册五七九號應徵銀二百八十七元七角奉令前因理合會銜呈復等情據此查此案前准大函節經轉飭該局等將應行補償暨應征築路費迅行核算淸楚以便轉函查照辦理在案據呈前情除日册第四一零號暨七一二號兩案俟該局等呈復到府卽行轉復

查照外相應先行函請

貴總領事卽希轉飭該日册第四一一號暨五七九號兩永租地租主剋日將各該號租契逕送敝屬土地局
批註並與該局接洽辦理實深公感此致
日本國駐滬上海總領事村井倉松
中華民國二十年五月二十八日

●上海市政府公函第二八〇九號　爲清雲里租房糾紛案旣在訴訟進行應靜候解決請轉行捕房制止非法行爲由

逕啓者本年五月二十二日據唐惠廉呈稱杲爲英商故違法令恃勢壓迫懇請嚴重交涉制止對方非法行
爲以保市民居住權等語據此查此案迭據該民等呈訴到府業經先後轉達在案此案訴訟旣在進行雙方
自應靜候依法解決茲據前情相應檢同副呈函請
查照煩爲轉知捕房此案應受訴訟拘束如有非法行爲應卽加以制止俾免別生枝節並希
見復爲荷此致
上海特區地方法院
　計附副呈一件
中華民國二十年五月二十九日

●上海市政府公函第二八一〇號　工務局呈復普益地產公司領照在美册二五八二號地上建屋並未通知變更等情據以函復由

逕復者案准
貴總領事來函以美商普益地產公司在哥倫比亞路範圍區內美册二五八二號契地建屋旣已領有執照
請勿再加阻礙及對於美僑所置土地須依法律方可供築路之需等因准此當經令飭工務局查核去後茲

據該局復稱普益地產公司在美册三五八二號地上建造三層樓住房自經核准給照之後並無通知變更之處其因有礙路線應行改圖之四零三號營造地盤爲美册三五六二號契地該項執照因圖未改正尙未發給美總領事旣誤美册第三五六二號契地爲三五八二號復誤未准給照之四零三號工程爲已領執照一誤再誤良用遺憾至於本市因路線通過收用土地無論該地所有權爲本國人民或屬僑商向均一律依照國際慣例幷按章辦理該美商普益地產公司營造地均旣在本市區域以內當亦不能獨居例外有所歧異等情前來相應函復卽希

查照爲荷此致

美國駐滬上海總領事克寗翰

中華民國二十年五月二十九日

◉上海市政府公函第二八一一號 據工務局呈復關於法華區勘定馬路路線有礙中央研究院基地一案情形函復查照由

逕復者案准

貴院來函以本市勘定法華區馬路路線逼近

貴院實驗館有礙研究工作請設法修改遷移等因准此當經令飭工務局核議去後茲據該局復稱查該院基地適當本市規定路線之衝據稱有礙研究工作各節確係實情惟查本市對於道路系統之規定均屬通盤計劃以便利大多數市民爲原則未嘗因少數建築物而有所遷就現在滬西道路系統業經公布實行有案該院附近民居已有遵照新路線收進者倘使遽予變更事實上殊多窒礙兩全辦法祇有將宣化路自定

西路至凱旋路一段西和路自白利南路至安化路一段暫緩開闢俟將來滬西區道路系統有修改必要時再行提出併案討論等情前來查該局所稱各節確係實情除指令准如所擬辦理外相應函復卽希

查照爲荷此致

國立中央研究院

中華民國二十年五月二十九日

◉上海市政府公函第二八一五號

據社會局呈報特區境內度量衡製造店沈時昌等尙未依法登記劉正茂等未領營業執照函請傳諭各該商號卽日遵章請領違按僞造度量衡罪懲處由

逕啓者案據社會局呈稱查本市推行度量衡新制一案定於本年七月一日爲完成劃一期限呈奉實業部令准並會同公安局佈告週知在案至關於市內經業度量衡器具之各廠號均應依照度量衡法第十七條及度量衡器具營業條例第一條之規定呈請地方主管機關許可承領營業許可執照方能營業本局遵照前項法令早經令飭本市度量衡檢定所先期舉辦度量衡器具營業登記定本年二月十五日爲截止日期各度量衡器具商店於限前依法呈請者固屬不少而因循觀望者仍在所難免現距劃一之期轉瞬卽屆若不嚴行取締於劃一前途影響甚大茲據該所報稱查有本市特區境內新嘉路六十四號沈時昌小沙渡路李華記二家迄今尙未登記又二馬路石路劉正茂新閘路福泰昌二家雖已呈請登記尙未承購執照幷且均在製造違背定章之舊器等語理合備文呈請鈞長鑒核迅予轉咨上海特區地方法院派警傳諭各該商號卽日遵章向本市度量衡檢定所呈請登記並承領執照如再違抗卽依照僞造度量衡罪分別懲處勒令封閉以維法令而儆效尤等情據此除指令外相應函達卽希

查照傳諭各該商號迅行遵章辦理如敢違抗卽請依法懲處勒令封閉並祈

見復爲荷此致

上海特區地方法院

中華民國二十年五月二十九日

●上海市政府公函第二八二一號　據市商會呈爲新鴻慶船被日輪龍華丸撞損請交涉議賠煩查照見復由

逕啓者案據市商會呈稱本月九日接畲利號許廷佐函稱敝號兼理之新鴻慶船於本年二月十二日午後二時五十分離仁記路碼頭向上游行駛途次張家浜碼頭忽聞一聲汽笛來自左舷當時老大見有龍華丸在後行駛距離約一百五十尺卽開足速力囘以一聲並使新鴻慶竭力右傾嗣龍華丸又鳴笛一聲而新鴻慶亦報以一聲當時新鴻慶右傾幾近南京路碼頭之諸汽船已無再讓之餘地乃龍華丸不變其方向依舊趕來其船首龍骨遂觸擊新鴻慶之左舷中部船梁之後三十度被其碰傷斯時龍華丸鳴笛二聲竟自去矣而新鴻慶因傷過重不能行駛只得拖至蘇州河停舶淺處以免下沉當時由薛鴻記出面報告水警局次晨復報港務司並派代表史旦公司函知日本郵船會社迄今多日均無効果以致新鴻慶損失七百餘兩之巨長此以往爲害更難勝計竊新鴻慶在前行駛龍華丸從後追來新鴻慶竭力右傾而龍華丸速率既快又不稍改其方向揆諸萬國海上避撞法內第二十四條之規定龍華丸應負賠償之責爲此備文叩請貴會協助聲請主管機關追還損失等語到會理合備文呈請鈞府鑒核俯賜函致日領轉飭議賠實爲公便等情據此正核辦間復准江海關監督公署函報大致相同查該龍華丸既在新鴻慶船之後行駛見有發生危險之可

能自應變其行駛方向乃於新鴻慶回報汽笛之時仍然直駛趕來致新鴻慶船避無可避遂被撞損是該龍華丸應負肇禍責任毫無疑義相應函達卽煩
查照轉飭賠償以昭公道實級公誼仍希
見復爲荷此致
日本國駐滬上海總領事村井倉松
中華民國二十年五月三十日

▣電

◉上海市政府電第二二一號　爲本市煤荒形勢嚴重電請核示救濟辦法由

南京行政院鈞鑒頃據社會局呈稱近來本市燃煤來源頓形缺乏大有煤荒之勢揆厥原因一因開灤煤礦公司與北甯路局運費交涉迄未解决煤運停頓開灤公司復因之減工激成罷工風潮二因膠濟路新增運費淄博章維礦煤商一致反對全體休業以致國產燃煤來源銳減不敷供給外煤乘機壟斷市價飛漲工廠受損利權外溢影響於工業交通勞工生計者至大且巨爲敢呈請鑒核迅賜電請設法救濟以維工業而利民生等情據此查本市爲工廠薈萃之區需煤孔多似此來源缺乏供不應求廠商或因而減工停業直接影響工人生計間接妨害社會治安均極堪慮據呈前情理合電呈鑒核仰祈迅示救濟辦法無任企禱上海市政府叩儉印

上海市建設公共宰牲廠計畫書(續)

(壬)給水

(子)冷水

本廠冷機間及各工作場所宿舍浴堂等處每日所需食用之水爲量頗鉅若由自來水廠供給則所費不貲殊不經濟故以開自流井爲最合算井之對徑約爲一〇一六公分至一五・二四公分(四吋至六吋)其深度須視地層之情形及水分之性質而定約在一百公尺左右自流井旁建鋼骨水泥濾水池蓄水池水塔等物水由吸水幫浦吸出後先經過濾水池用推水機濾清然後再入蓄水池水池四面圍以柵欄禁止閒人入內以保持水質之清潔池中之水用幫浦抽入水塔然後由此水塔之放水總管藉支管流至廠內各處

(丑)熱水

廠內各工作場所及浴室每日需用熱水甚多故于水池水塔之旁另設爐子間將冷水用水管輸入燒熱然後經由熱水管分佈各處應用

(癸)溝渠

廠內各部分如冷機間工作場所宿舍等每日消耗之水量頗鉅故排出之汙水亦多須設備大規模之溝渠以宣洩之飼養宰剝剖洗等處之糞穢血液既已專設地溝以容納之並逐日加以單獨之處理則此種汙穢物料僅可于每次洗刷後由各出水洞帶入陰溝爲量頗少且經冲淡若將屋面及地面之雨水引與匯流以冲洗之則溝管內之水所含汙穢成分當更減少惟爲愼重起見或須再用消毒手續將總管內之水歸併一處於未流入柳營河以前先加處理廠地與柳營河之間僅隔一柳營路故擬在廠基上排設互相平行而與柳營

路垂直之總溝管四道穿過柳營路而直入柳營河

(一)縱貫宰牛羊塲牛羊部汽車間而至獸醫辦公室及宿舍之總溝管對徑四十五公分至三十公分(十八吋至十二吋)坡度百分之一

(二)縱貫冷藏室自流井旁而至牛羊屠夫宿舍之總溝管對徑四十五公分至三十公分(十八吋至十二吋)坡度百分之一

(三)縱貫牛羊塲而至病畜處之總溝管對徑與坡度同上

(四)縱貫猪隻屠夫宿舍浴室及公廁之一部對徑三十公分至十公分(十二吋至四吋)坡度百分之一

與此四總管相垂直則排設多數支管縱貫廠基之全部總管與支管相交處設審井所有廠內各部之裏面溜筒及屋內出水洞之下端以及廁所糞池內之出水管均用小支管與上項支管就近斜接其交叉處則用丁式接頭上設天窗蓋屋外溜洞之水則瀉入明溝明溝環繞各屋之四周每隔若干公尺設出水洞使溝底不致過深各道路之下均設溝管一條與兩旁之茄莉以小支管相通所有花園草地廣塲等易于積水之處均多設出水洞接通支管以重衛生

四　經費概算

宰牲廠經費之收支可分左列各項茲依此項事業進行之順序先言支出次言收入

支出之部

甲　宰牲廠開辦費八十四萬零九百零二元又四萬三千八百兩

一　購置廠基地價三萬六千元　(每畝估價洋一千二百元三十畝合計三萬六千元)

一　建築廠房及裝具之工料費七十五萬元

一　購置運送汽車及公事汽車四萬三千八百兩

一　辦公及日用各具四千九百零二元

一　其他設備及預備費　五萬元

乙　宰牲廠第一年經常費　二十六萬八千三百七十二元

一　職員薪俸　二萬一千八百四十元（獸醫技正一人技士八人會計一人庶務一人事務員二人淸潔管理員一人）

一　工人機車夫雜役窂工　一萬一千一百三十六元（機車夫十人熬油廠工人十一人淸潔夫十五人工匠四人雜役五人）

一　水電煤炭　十一萬七千一百二十元（煤炭年約七萬四千八百八十元電費年約三萬零七百二十元　自來水年約一萬一千五百二十元）

一　汽油機油　九千九百六十元

一　保險費　六百元

一　修理費　三千六百元

一　藥　品　七百二十元

一　付　息　十萬元（廠基購地廠屋建築開辦設備等費假定借款約共一百萬元年息一分如上數）

收入之部

甲　宰牲廠每年經常收入　四十一萬三千三百零五元

（一）檢驗費　十九萬八千二百二十一元

一　豬隻宰前檢驗費　五萬六千二百九十元

一　豬隻宰後檢驗費　二萬五千四百六十四元

一　牛隻宰前檢驗費　四萬九千九百四十四元

一　牛隻宰後檢驗費　一萬零一百二十八元

一　羊隻宰前檢驗費　四千三百六十八元

一　羊隻宰後檢驗費　二千零二十七元

一　進市肉品檢驗費　五萬元

以上檢驗費之收數係比照本局歷年檢驗牲畜數目以照章每牛一頭收檢驗費一元每猪一頭羊一頭收檢驗費一角之標準推算

(二)廠費(包括廠租宰畜用水費煤費電費冷氣費運送宰白畜肉費等六種)二十萬零四千五百八十四元

一　宰猪廠費　十七萬八千二百四十七元

一　宰牛廠費　二萬零二百五十六元

一　宰羊廠費　六千零八十一元

以上宰牛一頭收廠費二元宰猪一頭收廠費七角宰羊一頭收廠費三角初視之似較現在各作所收之作費稍大但各作並不為各肉商運送本廠則代為運送宰白畜肉在肉商方面不過將原須支出之運費併於廠費內繳付

(三)病死牲畜熬油及副產品變價淨餘　一萬元

一　病死牲畜熬油及副產品變價淨餘　一萬元

(四)廢料變價　五百元

一　人畜糞料變價　五百元

就上列收支情形而論宰牲廠成立之後每年可靠之收入達四十一萬三千三百零五元常年廠內各項開支十六萬八千三百七十二元以收抵支計可淨餘二十四萬四千九百三十三元經營維持原可無庸躊躇所須預為籌畫者惟八十餘萬元之開辦費耳再此項建設費係照現在物價約計若磋跎歲月則物價增高恐此數尚不敷用如建築各費於十八年冬由工務局約估在六十萬元之譜至十九年四月重估則已增至七十五萬元可見此項事業之建築愈早完成則愈合算是又不可不注意也

五　經費之籌集

宰牲廠成立後以收抵支年可淨餘二十四萬元以上前已言明原無預籌之必要惟開辦時購地建屋以及器物設備共需八十餘萬元目前市庫經濟狀況尚無撥付此項鉅額創業費之能力以致明知有裨市民健康足增市政發展之事業雖已計畫有年不能實現若長此遷延實

足貽我上海市民與市政機關建設能力薄弱之羞誠非攸關中外視聽之上海市所應有爰本群策群力衆擎易舉之旨計議籌費辦法如左

上海市建設宰牲廠籌費辦法

（一）用途　專充上海市宰牲廠開辦費之用

（二）總額　國幣一百萬元

（三）籌集方法　由市政府商由銀行業公會商會肉業公會豬牛羊業公會等實業團體共同借墊或某團體獨任借墊簽訂借款契約存入銀行憑宰牲廠創辦費監放委員會之通知撥付應用

（四）擔保　以宰牲廠全部基地房屋及其附屬器物爲借本之擔保（卽以借款購入之不動產及動產）以宰牲廠每年淨餘儘先爲撥本付息之專款

（五）借墊年期　自借墊之次年起分年還本付息假定以八年爲清償期但市庫財力充裕時清償年限儘可縮短

（六）利息　以年息一分爲最高率

（七）支用手續　由市政府特派委員一人財政局及債權團體各推代表一人組織宰牲廠創辦費監放委員會依照確定之進行計劃負審核發款之責宰牲廠創辦費監放委員會於宰牲廠全部完成時解散所有曾經經管之一切事件移交於還本付息之基金保管委員會

（八）基金保管　由債權團體各派代表二人或三人組織還本付息基金保管委員會按照預定逐年還本付息之標準負收取本利之權但借款人願照預定還本數增加清還數額時亦應照收

上海市宰牲廠借用開辦費分年還本付息一覽表

年份	負債數	還本數	付息數	共付本息	備考
第一年年底止	一〇〇〇〇〇〇元		一〇〇〇〇〇元	一〇〇〇〇〇元	
第二年年底止	九〇〇〇〇〇	一〇〇〇〇〇元	一〇〇〇〇〇	二〇〇〇〇〇	宰牲廠每年淨餘二十四萬餘元內除提付上列本息外尚餘四萬餘元備擴展廠內事業之用
第三年年底止	七五〇〇〇〇	一五〇〇〇〇	九〇〇〇〇	二四〇〇〇〇	宰牲廠每年淨餘內除提付上列本息外尚餘數千元
第四年年底止	六〇〇〇〇〇	一五〇〇〇〇	七五〇〇〇	二二五〇〇〇	宰牲廠每年淨餘內除提付上列本息外尚餘一萬數千元撥充辦理畜牧場基金
第五年年底止	四五〇〇〇〇	一五〇〇〇〇	六〇〇〇〇	二一〇〇〇〇	宰牲廠每年淨餘內除提付上列本息外尚餘三萬數千元撥充畜牧場基金
第六年年底止	三〇〇〇〇〇	一五〇〇〇〇	四五〇〇〇	一九五〇〇〇	宰牲廠每年淨餘內除提付上列本息外尚餘四萬數千元撥充畜牧場基金
第七年年底止	一五〇〇〇〇	一五〇〇〇〇	三〇〇〇〇	一八〇〇〇〇	宰牲廠每年淨餘內除提付上列本息外尚餘六萬數千元撥充畜牧場基金
第八年年底止		一五〇〇〇〇	一五〇〇〇	一六五〇〇〇	宰牲廠借款至本年已掃數清償所收淨餘除提付上列本息外尚餘七萬數千元撥充畜牧場基金
共計		一〇〇〇〇〇〇	五一五〇〇〇	一五一五〇〇〇	

（附註）就前表觀之以宰牲廠收入之淨餘分年撥還所借開辦費至多不過八年本利即可清償況照本市發達情況推計縮爲四五年悉數清償亦非難能而此事辦成之後同時並可籌集畜牧場之基金宰牲廠債清之後可以其淨餘爲辦理畜牧

場改良畜種設立獸醫院等事業之用所謂一舉而數善備焉幸閱本計畫者一詳察之

六　宰牲廠收入預計之說明

(一)豬隻檢驗費　衛生局於最近之十九年份共驗豬八十九萬三千六百七十三頭照章每頭收檢驗費一角共可收八萬九千三百六十七元三角但現在辦法豬隻之運往租界屠宰者由財政局呈奉　市政府核准暫由肉業代表包繳檢驗費以五十萬頭計算年僅繳檢驗費四萬元(以一年爲期期滿如有多寡照數增減)宰牲廠成立後按隻收費就十九年份驗豬數目而論已可收入八萬九千三百六十七元三角況照歷年檢驗數目觀之逐年均有增加則所收檢驗費自必不止此數

(一)牛隻羊隻檢驗費　衛生局於最近之十九年份共驗牛八萬零六百八十六頭照章每頭收檢驗費一元共可收八萬零六百八十六元又共驗羊七萬五千一百九十六頭照章每頭收檢驗費一角共可收七千五百十九元六角以上兩項共可收八萬八千二百零五元六角但現在辦法牛羊之檢驗費由財政局呈奉　市政府核准暫由牛羊業公會包繳年僅認繳二萬二千元十九年份已短收六萬六千二百零五元六角之鉅如按隻核實徵收十九年份實可收八萬八千二百零五元六角況照檢驗數目而論歷有增加則所收檢驗費自必不止此數

(一)進市肉品檢驗　此項檢驗照章每百斤收銀一元各埠運入本市之肉品每年不下五百萬斤年可收入檢驗費五萬元

(一)宰豬廠費　根據衛生局歷年檢驗事實核計豬隻之運往租界屠宰者實居多數全年驗豬總數除係運往租界宰售不用本市宰牲廠無須繳納廠費外約有二十五萬四千六百餘頭均在市立宰牲廠屠宰運水電冷氣運肉廠租等費每頭收廠費七角年可收費十七萬八千餘元

(一)宰牛廠費　根據衛生局檢驗事實核計牛隻之運往租界屠宰者實居最多數全年驗牛總數除係運往租界宰售不用本市宰牲廠無須繳納廠費外約有一萬餘頭均在市立宰牲廠屠宰運水煤電冷氣運肉廠租等費每頭收廠費二元年可收二萬餘元

(一)宰羊廠費　根據衛生局檢驗事實核計羊隻之運往租界屠宰者約較在本市內屠宰者增多一倍除係運往租界宰售不用本市宰牲廠無須繳納廠費外約有二萬餘頭均在市立宰牲廠屠宰運水煤電冷氣運肉廠租等費每頭收廠費三角年可收六千餘元

（一）病死牲畜熬油及副產品變價淨餘　根據衞生局接管南市及吳淞兩熬油廠以來之情形每年所收病死牲畜熬油及副產品之變價除抵支熬油必須之一切費用外每年至少可淨餘一萬元

綜計上述各項宰牲廠每年可靠之經常收入達四十二萬元之譜除抵支該廠常年經費約十七萬元外每年可淨餘二十四萬餘元數年之內儘可足充撥付開辦費借款本息其穩固可靠固不待言俟還清後盈餘之款可充創辦畜牧場等事業之用俾本市建設事業得以次第完成

七　結論

本市宰牲廠之應速建及其工程之規畫經費之收支與夫有裨本市建設事業之發展前既言之矣凡我市民均有共責蓋種稱市政建設市政機關不過向市民負執行之義務非市民明瞭其身居主人翁之地位而盡其主人理應實力接濟之責任則無米之炊巧婦難爲况宰牲廠完成之後確係甚大之生利事業復可爲發展其他事業之資投資者既可確信本息之穩固又可獲得甚優之滋息在個人經濟方面既有益無損同時又可使本市建設事業藉以次第完成所謂一舉而數善備幸我明達亟起而共圖之

上海市政府公報

第九十二期

中華民國二十年六月十日出版

定價
每册大洋壹角
半年大洋壹元伍角
全年大洋叁元

編輯者　上海市政府祕書處

發行者　上海市政府祕書處

印刷者　上海立利印刷公司
斜橋南餘慶里四號
電話南市一二九號